Champion Scans

Jinrou e no Tensei, Maou no Fukukan

Hyougetsu & TERADA Isaza

Chapter 2

Translator
OBSIDIAN

Cleaner
LEVIATHAN

Redrawer
LEVIATHAN

Typesetter
SIRCHAMPION

Proofreader
SIRCHAMPION

Hey there! Like what you see? Consider applying to become a member and work on future releases! Visit the apply page on our website for more information or join our discord server and use the #application chat!
championscans.weebly.com/apply-contact

Last Months Patrons~
- Dynasty - ApexKelbi - Morito - Deend - BearHug - Timathy - Kiet
For more information check out the donations page on our website!
championscans.weebly.com/donations

READ CHAPTERS EARLY AT CHAMPIONSCANS.WEEBLY.COM

OUTSIDE THE DE-FENCE WALLS OF RUNE HEIGHT
第一章 犬笛の響き
ガラガラ
WELL IT'S A BUSINESS DISTRICT AFTER ALL, BUT THE LARGE NUMBER OF REFUGEES HAS ONLY INCREASED RECENTLY
IS IT ALWAYS LIKE THIS HERE?
COME ON, 3
YOU CAN ONLY HAVE 2
あッ
IT'S COMING OVER HERE!?
WAIT!
MY BIRD!
KEEEEEH

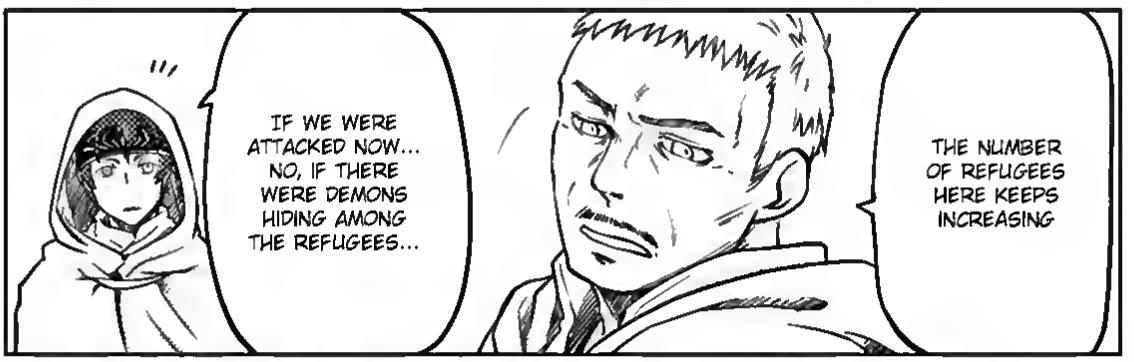
AH
WATCH OUT!
RIE!!
OH, CANDY

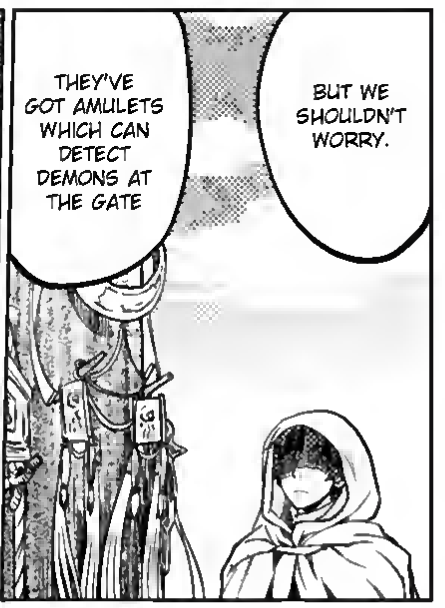
HEEEK
ドドドドド
ばっ
ズザザザ

THERE'S NO ROAD THROUGH HERE!
HMPH
ドオン
slide
IT WAS STOPPED!?
HE STOPPED IT ON HIS OWN!?
わ
あっ
THAT WAS AWE-SOME!
ANY-ONE HURT?
That was danger-ous.

Pico
Picco
uwaahh
ARE YOU ALL-RIGHT?
BIRD-SAN
THANK GOODNESS YOU'RE OKAY
WHAT A MESS
LUCKILY, I CAME OVER TO CHECK ON THE AREA
ARE YOU A GUARD ON THIS STREET?
THAT WAS AMAZ-ING. YOU TOOK CARE OF IT IN THE BLINK OF AN EYE
WASN'T IT YOU THAT SETTLED IT?

WELL, ALL IS WELL NOW
WE CAN'T LOSE
WE WON'T LET OUR-SELVES BE WIPED OUT LIKE THE INDUSTRIAL CITY
LOOK OVER THERE


THE NUMBER OF REFUGEES HERE KEEPS INCREASING
IF WE WERE ATTACKED NOW... NO, IF THERE WERE DEMONS HIDING AMONG THE REFUGEES...

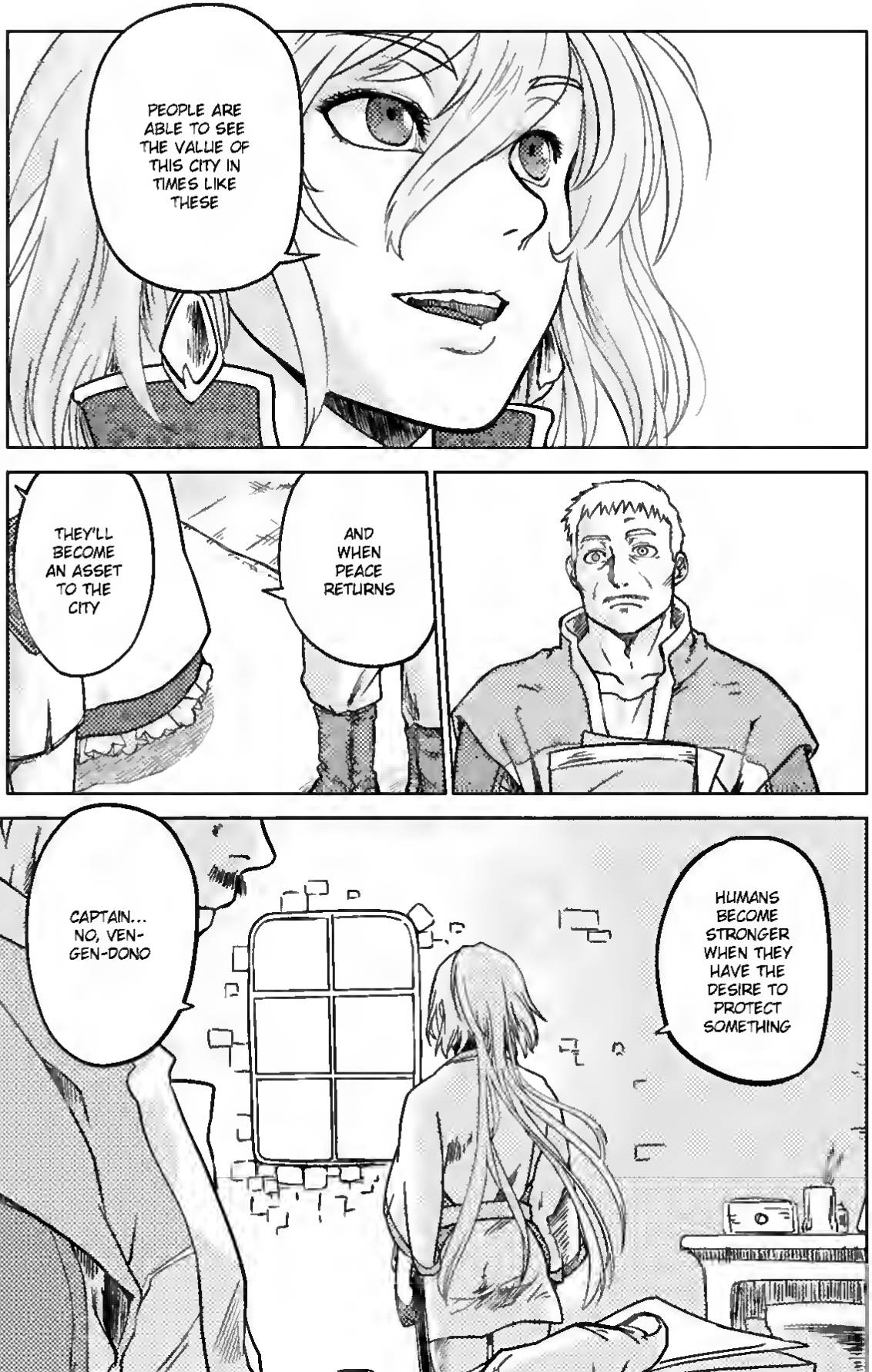

BUT WE SHOULDN'T WORRY.
THEY'VE GOT AMULETS WHICH CAN DETECT DEMONS AT THE GATE

I'M GLAD THEN
NOT A SINGLE ONE WILL GET THROUGH
THERE'VE BEEN A LOT MORE THIEVES RECENTLY
EVEN IF YOU'RE HERE FOR BUSINESS, YOU STILL NEED A REFERRAL LETTER
YOU CAN'T ENTER
I'VE GOT THANK YOU GIFTS
I'VE GOT MEAT, SO I'M PRESSED FOR TIME HERE
I NEED TO DELIVER THIS TO TONERI-SAN AT THE BOOKSTORE
GO DRY IT FIRST THEN!
LINE UP PROP-ERLY!
HURRY UP AND GET IN LINE
WE'RE JUST FOLLOWING ORDERS!
IF IT'S YOUR FIRST TIME HERE, HEAD OVER TO THE TENT, GET THE PAPER WORK DONE, THEN COME BACK HERE

COME UP ONE BY ONE
WHY ARE YOU BEING SO TOUGH WITH THEIR INSPECTIONS?
BECAUSE THERE'S BEEN AN INCREASE IN THE NUMBER OF THIEVES IN THE CITY AND IF DEMONS WERE TO SNEAK IN...
I UNDERSTAND YOUR PREDICAMENT BECAUSE OF IT
BUT BECAUSE THE ANCIENT CAPITAL HAS BEEN CAPTURED BY THE DEMONS
THE ONLY PLACE REFUGEES CAN FLEE TO IS HERE

YEAH
AREN'T YOU A LOCAL?
I'M FROM THE INDUSTRIAL CITY BUT I'M CURRENTLY STAYING HERE AS PART OF THE ALLIANCE
EVERYONE HAS THEIR OWN REASONS FOR COMING HERE
I DIDN'T COME HERE FOR ANY SPECIAL REASONS, I JUST CAME HERE TO HELP WITH LABOR WORK
LOOKS LIKE AGE IS JUST A NUMBER TO YOU!
HA HA HA
I CAN'T COMPARE TO YOU YOUNG'UNS BUT I'M STILL ABLE TO HOLD MY OWN...

WE CAN TAKE IN REFU-GEES BUT
THERE'S NO SPACE AT ANY OF THE CAMPS LEFT FOR THEM TO STAY
THEN OPEN UP THE GOVERNMENT BUILDING TO HOUSE THEM
AND ASK MERCHANTS TO HELP OUT
DO WE HAVE TO GO THAT FAR?
OF COURSE, THIS IS RUNE HEIGHT
ONE DAY THE REFU-GEES WILL LEND THEIR STRENGTH FOR THE CITY


PEOPLE ARE ABLE TO SEE THE VALUE OF THIS CITY IN TIMES LIKE THESE
THEY'LL BECOME AN ASSET TO THE CITY
AND WHEN PEACE RETURNS
CAPTAIN... NO, VEN-GEN-DONO
HUMANS BECOME STRONGER WHEN THEY HAVE THE DESIRE TO PROTECT SOMETHING

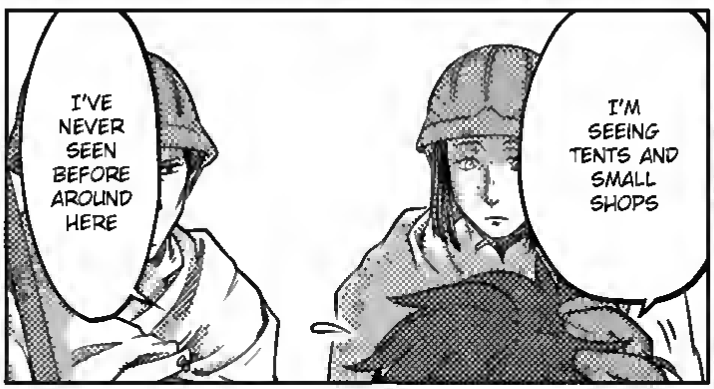
BUT WE BOTH WISH TO PROTECT THE SAME THINGS
YOU WERE THE PERSON WHO WIELDED HIS SWORD FOR THE SENATE
YOU MAY NOT BE A TROOP OF MINE

ACCORDING TO THE REINFORCEMENT UNIT'S REPORT FROM THE OTHER DAY
AND REFUGEES ARE HERE
A LOT OF MERCHANTS, TOURISTS
OUR UNIT OF MORE THAN 100 MEN WERE WIPED OUT BEFORE SUNSET
THEY DESTROYED ALL OF THE TRAPS WE SET UP INSIDE THE FOREST
IT MIGHT BE TOUGH TO BEAT
THE ENEMY NUMBERS JUST 56
WE ARE THE ONLY ONES WHO MANAGED TO SHAMELESSLY SURVIVE

A CHAOTIC RIOT, BUT IF THE ENEMIES ARE WERE-WOLVES
THEN WE SHOULD BE ABLE TO DEFEAT THEM IN A HEAD-ON CONFRON-TATION
SO, IN THIS BATTLE
DEFENSE CAPTAIN
I'LL ENTRUST YOU WITH KEEPING THE ENEMIES OUT OF THE CITY
LEAVE IT TO ME. THEY WON'T MAKE IT INSIDE THESE WALLS

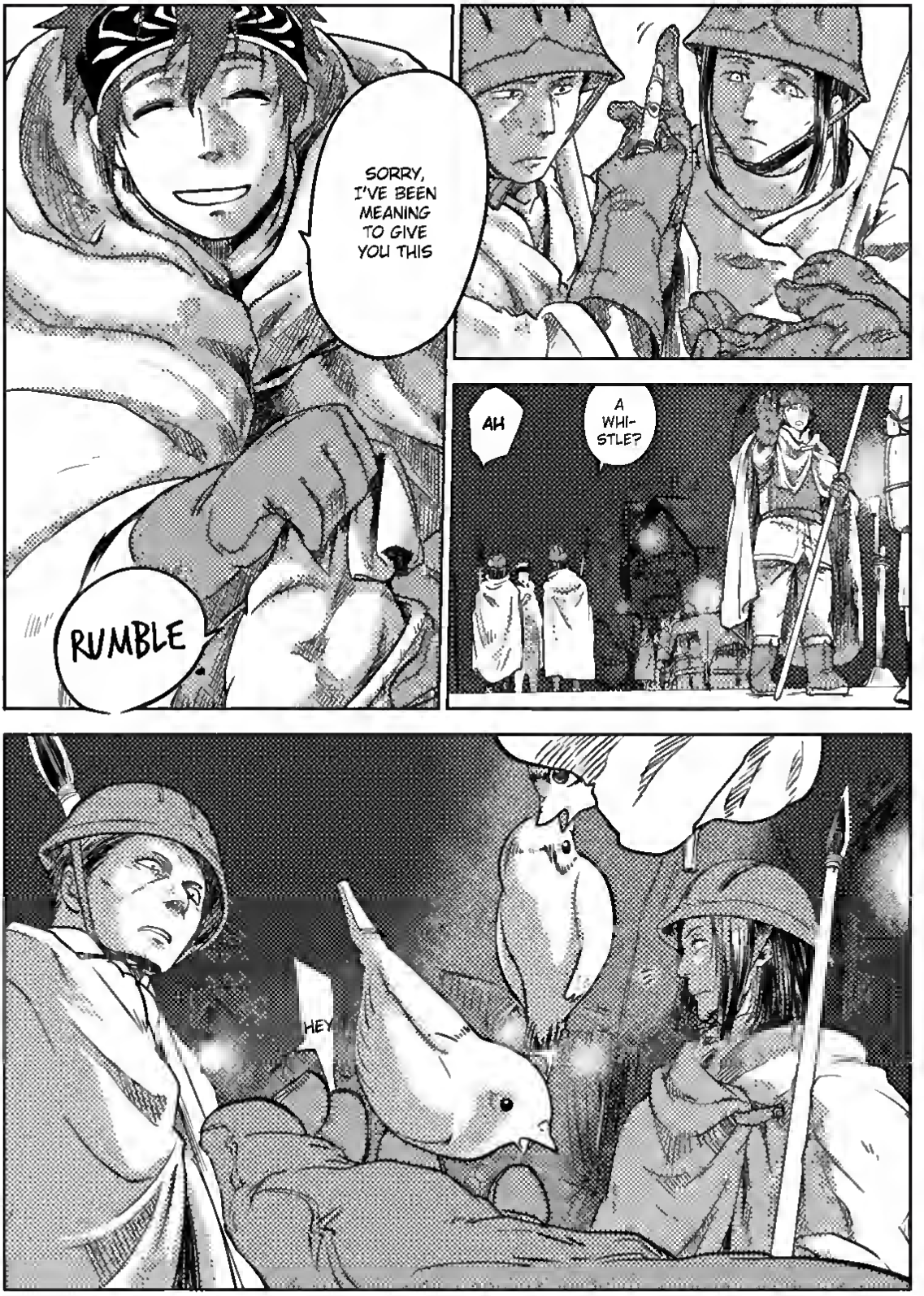
WE'VE FINISHED OUR NIGHT PATROL
DO WE HAVE THE RIGHT TO BE HIDING BEHIND THE WALLS OF THE CITY LIKE THIS?
THE OUTSIDE OF THE CITY WALL IS THE VICEROY'S DUTY
YOU THINK I COULD TRANSFER TO THE SQUAD OUTSIDE THE CITY WALL?
ALRIGHT, I'LL ASK ABOUT IT TOMORROW FOR YOU
IT'S REAS-SURING

THERE ARE SO MANY TROOPS INSIDE THE CITY

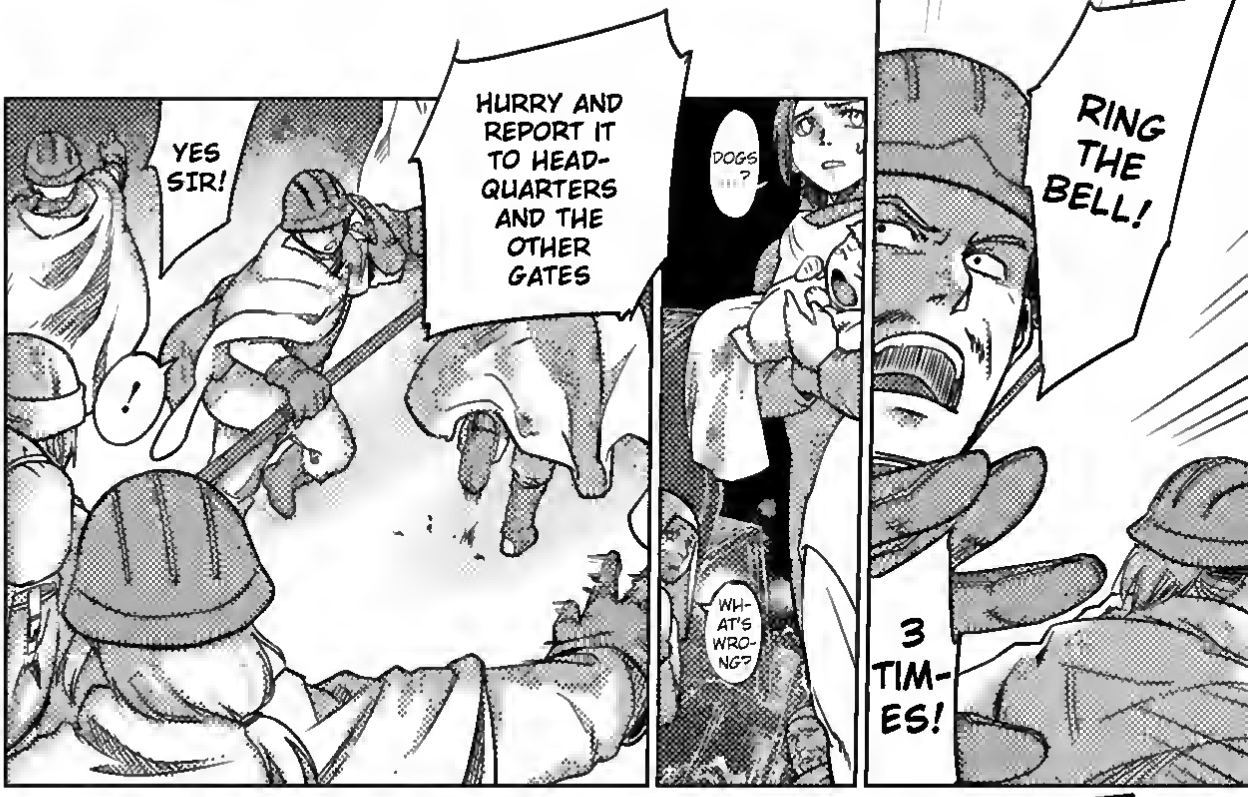

I'VE NEVER SEEN BEFORE AROUND HERE
I'M SEEING TENTS AND SMALL SHOPS

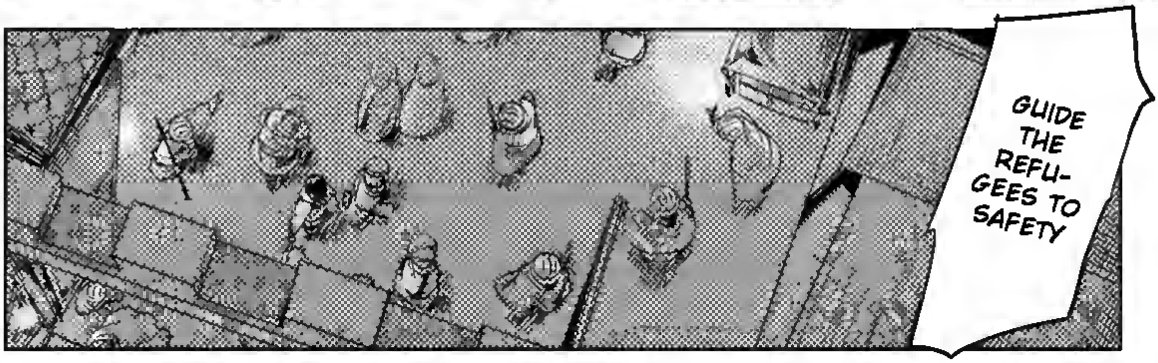
ARE YOU A MER-CHANT?
I'M A MID-DLE-MAN
BUT IT SEEMS LIKE I GOT LOST

YOU'RE KIDDING RIGHT? I HAVEN'T SEEN ANY GIANTS OR DRAGONS
THAT'S BECAUSE THE DEMONS ARE COMING
ARE YOU REALLY A MIDDLE-MAN?
YEAH
YOU WOULDN'T BE HERE IF YOU DID...
ANY-WHERE ON MY WAY HERE


SORRY, I'VE BEEN MEANING TO GIVE YOU THIS
RUMBLE
AH
A WHI-STLE?
HEY

SAVE ME...!!
WHAT'S WRONG?
A...A MON-STER
A BUNCH OF THEM WITH DOG-FACES!
THEY'RE ARMED
THERE'S A LOT OF THEM! HURRY AND KILL THEM!
HUR-RY!!


RING THE BELL!
3 TIMES!
DOGS?
WHAT'S WRONG?
HURRY AND REPORT IT TO HEADQUARTERS AND THE OTHER GATES
YES SIR!
!

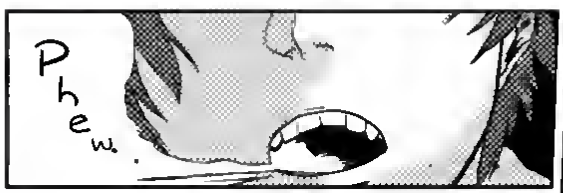

GUIDE THE REFUGEES TO SAFETY

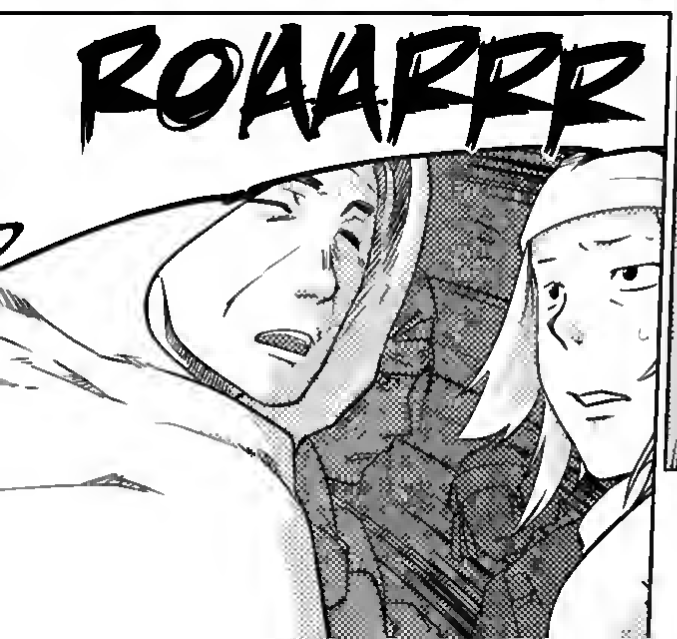
CHUCKLE

HUH? WHAT'S HAPPENING?

HURRY UP!

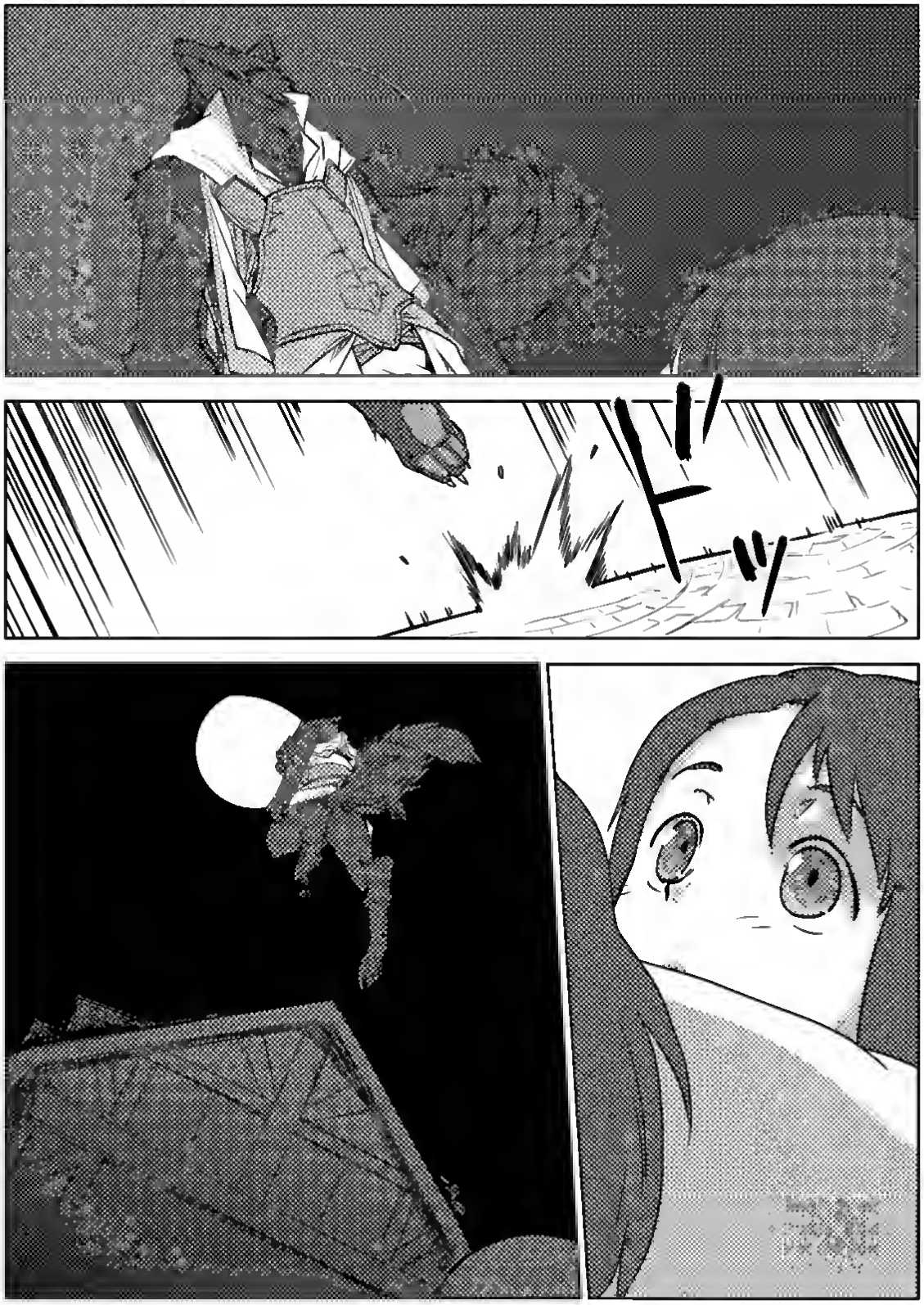
WHAT'S GOING ON?
IT'S ALRIGHT, RIE. NOTHING IS GOING TO HAPPEN HERE
SHE'S RIGHT, IT'S SAFE HERE
KINDA ...


Phew.

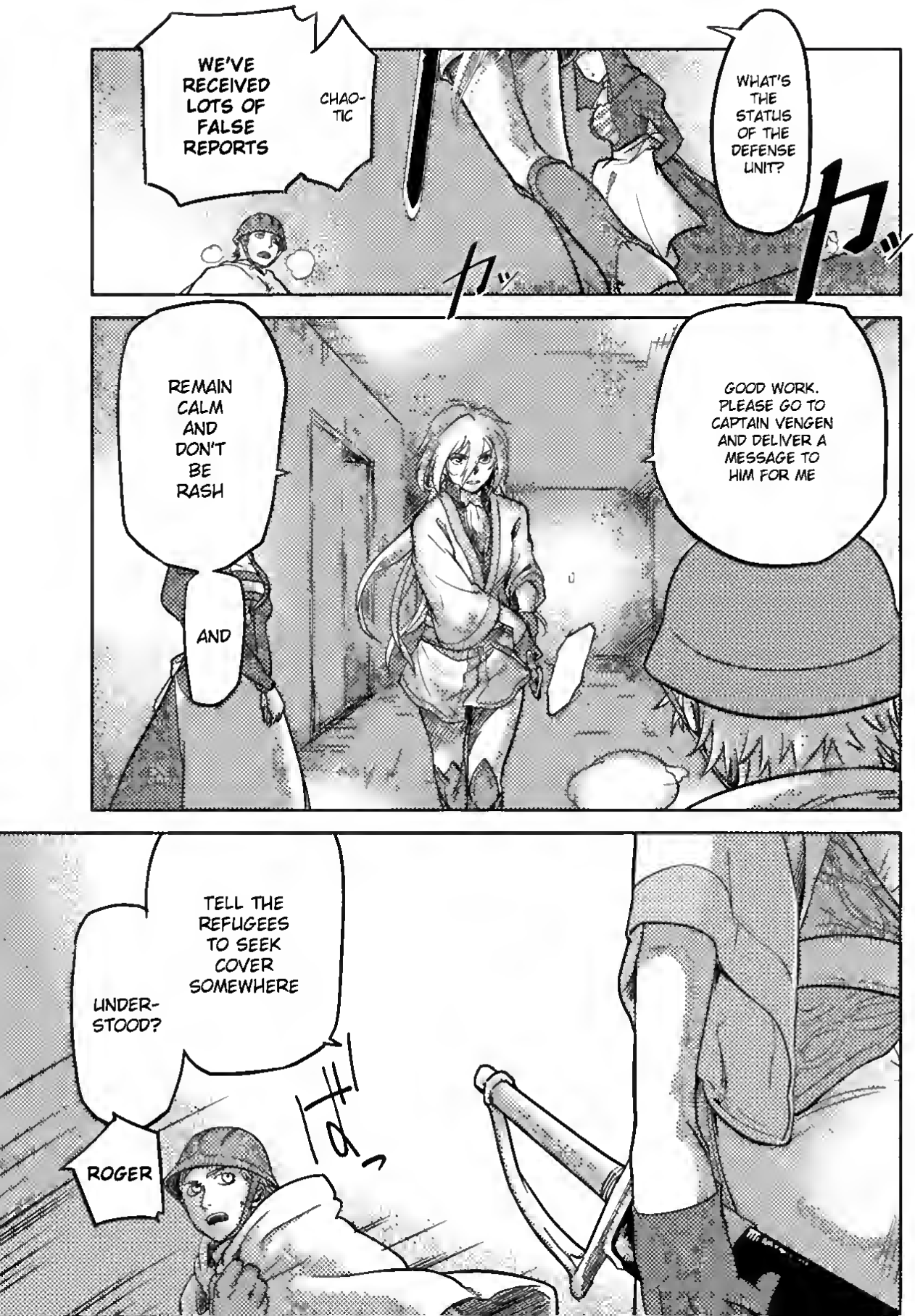

ROAARRR

HEY
WHAT IF I TOLD YOU I WAS ONE OF THEM?
DOG-FACES MY FOOT...

Hiii
IT'S GOING JUST AS PLANNED
I ALSO TRANSFORMED AT THE RIGHT MOMENT
...SO BEAUTIFUL...



IS THAT THE HEAD-QUAR-TERS?
WE'VE RECEIVED NUMEROUS REPORTS OF DEMONS SHOWING UP IN THE CITY
THE DEMONS SHOULDN'T BE ABLE TO ENTER!

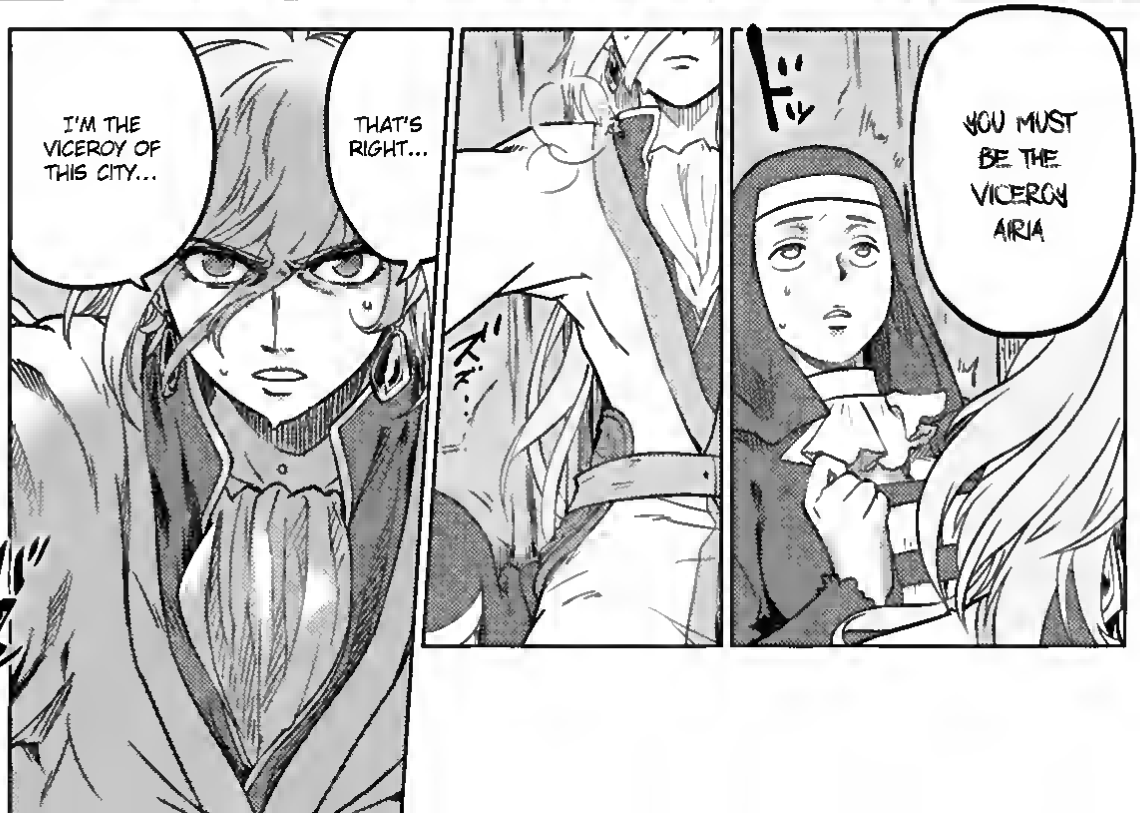

WE'VE RECEIVED LOTS OF FALSE REPORTS
CHAO-TIC
WHAT'S THE STATUS OF THE DEFENSE UNIT?
REMAIN CALM AND DON'T BE RASH
AND
GOOD WORK. PLEASE GO TO CAPTAIN VENGEN AND DELIVER A MESSAGE TO HIM FOR ME
TELL THE REFUGEES TO SEEK COVER SOMEWHERE
UNDER-STOOD?
ROGER

FEMALE VICE-CAPTAIN
ORDER EVERYONE TO HIDE
UN-DER-STOOD
I WAS OVERCON-FIDENT...
THE ENEMIES WILL DEFI-NITELY COME HERE

EVERY-ONE HAS GONE INTO HIDING
AIR-IA-SA MA, YOU SHO-ULD ALSO GO TO THE HEAD-QUAR-TERS OF THE DE-FENSE UNIT...
I CAN'T
I AM THE VICEROY IN CHARGE OF THIS CITY
ドン

COME

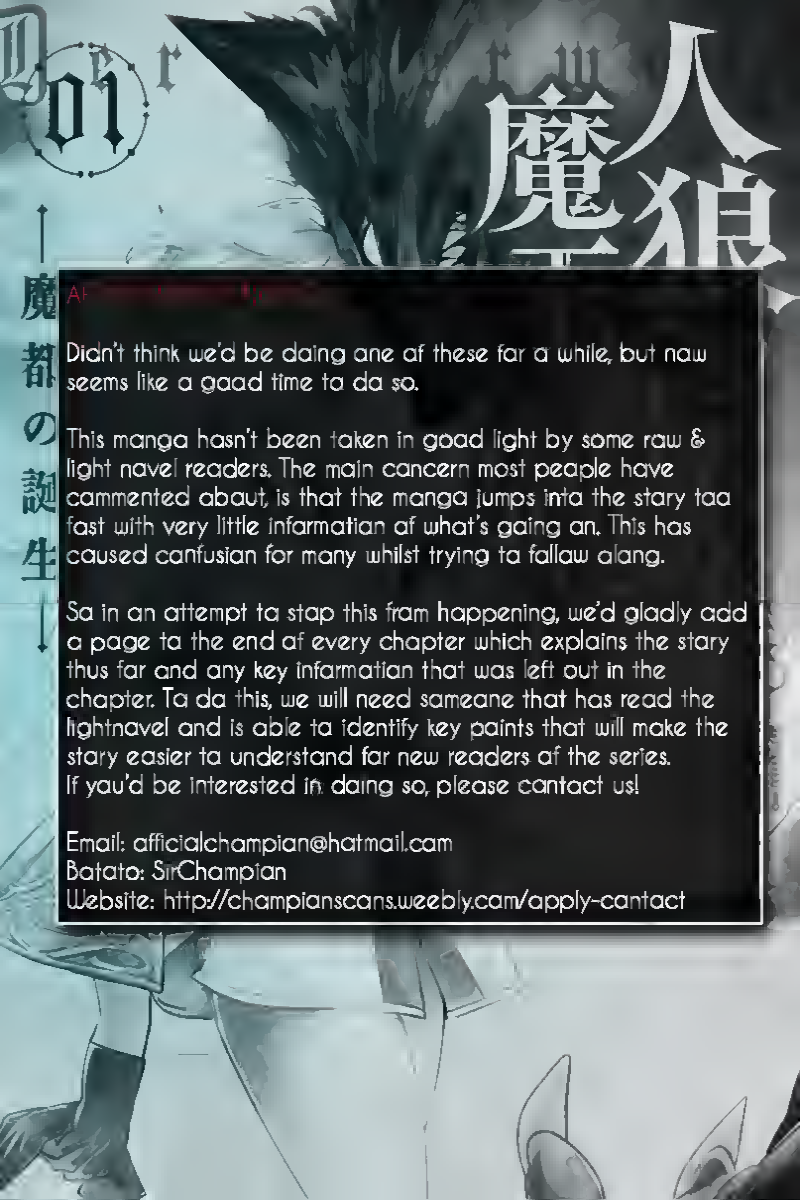
I'M SORRY FOR VISITING YOU SO LATE AT NIGHT
I AM VAITO, VICE-CAPTAIN OF THE 3RD BRIGADE OF THE DEMON ARMY


I'M THE VICEROY OF THIS CITY...
THAT'S RIGHT...
YOU MUST BE THE VICEROY AIRIA

DON'T LIE! YOU DON'T HAVE ENOUGH TROOPS TO CONTROL THE ENTIRE CITY
OUR ARMY HAS TAKEN CONTROL OF THE ENTIRE CITY, SO FURTHER RESISTANCE IS MEANINGLESS
I WON'T SURRENDER
THERE'LL BE DEATHS IF YOU DON'T
AND I DON'T MEAN YOU, I MEAN THE CHAOTIC BUNCH OUT THERE
KUGH...
THINK ABOUT WHAT YOUR JOB IS
YOU'RE DESPICABLE...
JUST THINKING OF IT MAKES ME...

BUT...
I DON'T HAVE...
A SOLUTION...
SO TAKE MY HONOR
PLEASE
...
SHOW
BENEVO-
LENCE
TO THE
PEOPLE...
I
PRO-
MISE

ずぅ
ずぅ
ずぅ
人狼の転生、魔王の副官



Didn't think we'd be doing one of these for a while, but now seems like a good time to do so.

This manga hasn't been taken in good light by some raw & light novel readers. The main concern most people have commented about, is that the manga jumps into the story too fast with very little information of what's going on. This has caused confusion for many whilst trying to follow along.

So in an attempt to stop this from happening, we'd gladly add a page to the end of every chapter which explains the story thus far and any key information that was left out in the chapter. To do this, we will need someone that has read the lightnovel and is able to identify key points that will make the story easier to understand for new readers of the series.
If you'd be interested in doing so, please contact us!

Email: officialchampion@hotmail.com
Botato: SirChampion
Website: http://championscans.weebly.com/apply-contact